



SUPREME COURT OF CANADA

BULLETIN OF PROCEEDINGS

This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.

During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.

To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link: <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx>.

Please consult the Supreme Court of Canada website at www.scc-csc.ca for more information.

COUR SUPRÊME DU CANADA

BULLETIN DES PROCÉDURES

Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.

Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.

Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien : <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx>.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l'adresse suivante : www.scc-csc.ca

September 18, 2026

1 - 4

Le 18 septembre 2026

Contents
Table des matières

Judgments on leave applications / Jugements sur demandes d'autorisation	1
Notices of appeal filed since the last issue / Avis d'appel déposés depuis la dernière parution	3
Pronouncements of reserved appeals / Jugements rendus sur les appels en délibéré	4

NOTICE

Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.

AVIS

Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d'information.

**Judgments on leave applications /
Jugements sur demandes d'autorisation**

September 17, 2026

DISMISSED

C.N. v. J.D. - and - Director of Youth Protection (Que.) (Civil) (By Leave) ([42087](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Quebec Court of Appeal (Québec), Number 200-09-700049-221, 2025 QCCA 1129, dated September 12, 2025, is dismissed with costs to the respondent, J.D.

Russell Anthony Porisky, Elaine Louise Gould a.k.a. Elaine Louise Madeline Gould v. His Majesty the King (Fed.) (Civil) (By Leave) ([42178](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-282-24, 2025 FCA 197, dated November 4, 2025, is dismissed with costs.

Darryl Byrd v. Douglas K. Murdoch, as Trustee of the Douglas K. Murdoch Revocable Trust, and Scott Murdoch (Ont.) (Civil) (By Leave) ([42195](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers M56197 & M56202, (COA-25-CV-0450), 2025 ONCA 825, dated November 28, 2025, is dismissed with costs.

His Majesty the King v. Blair Ryan Saltel (N.S.) (Criminal) (By Leave) ([42167](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Nova Scotia Court of Appeal, Number CAC 539203, 2025 NSCA 78, dated November 13, 2025, is dismissed.

C & C Nestco Corporation v. David Timothy Starr, Robert Wilfred Walter Dowhan, Francis Mario Valeriotte and Smith Valeriotte Law Firm LLP (Ont.) (Civil) (By Leave) ([42184](#))

Pursuant to Rule 18(5) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, it is ordered that Robert Wilfred Walter Dowhan, Francis Mario Valeriotte and Smith Valeriotte Law Firm LLP be added to the style of cause as respondents to the application for leave to appeal.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number 2025 ONCA 792, COA-25-CV-0282, dated November 19, 2025, is dismissed with costs to the respondents Robert Wilfred Walter Dowhan, Francis Mario Valeriotte and Smith Valeriotte Law Firm LLP.

Le 17 septembre 2026

REJETÉES

C.N. c. J.D. - et - Directeur de la protection de la jeunesse (Qc) (Civile) (Autorisation) ([42087](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-700049-221, 2025 QCCA 1129, daté du 12 septembre 2025, est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé, J.D.

Russell Anthony Porisky, Elaine Louise Gould, alias Elaine Louise Madeline Gould c. Sa Majesté le Roi (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([42178](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-282-24, 2025 FCA 197, daté du 4 novembre 2025, est rejetée avec dépens.

Darryl Byrd c. Douglas K. Murdoch, en sa qualité de fiduciaire de la Douglas K. Murdoch Revocable Trust, et Scott Murdoch (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([42195](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros M56197 & M56202, (COA-25-CV-0450), 2025 ONCA 825, daté du 28 novembre 2025, est rejetée avec dépens.

Sa Majesté le Roi c. Blair Ryan Saltel (N.-É.) (Criminelle) (Autorisation) ([42167](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Nouvelle-Écosse, numéro CAC 539203, 2025 NSCA 78, daté du 13 novembre 2025, est rejetée.

C & C Nestco Corporation c. David Timothy Starr, Robert Wilfred Walter Dowhan, Francis Mario Valeriote et Smith Valeriote Law Firm LLP (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([42184](#))

Conformément au par. 18(5) des Règles de la Cour suprême du Canada, il est ordonné que Robert Wilfred Walter Dowhan, Francis Mario Valeriote et Smith Valeriote Law Firm LLP soient ajoutés à l'intitulé de la cause à titre d'intimés à la demande d'autorisation d'appel.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro 2025 ONCA 792, COA-25-CV-0282, daté du 19 novembre 2025, est rejetée avec dépens aux intimés Robert Wilfred Walter Dowhan, Francis Mario Valeriote et Smith Valeriote Law Firm LLP.

**Notices of appeal filed since the last issue /
Avis d'appel déposés depuis la dernière parution**

August 5, 2026

Neil Alan Lymer

v. (42227)

Diane Jonsson (Alta.)

(By Leave)

August 18, 2026

Attorney General of Canada

v. (42005)

Paul Drover (Ont.)

(By Leave)

August 28, 2026

Buffalo Point First Nation, et al.

v. (42053)

**Buffalo Point Cottage Owners Association Inc.
(Man.)**

(By Leave)

August 13, 2026

Estate of Craig Sutherland, et al.

v. (41818)

Colin Patrick Murphy (Ont.)

(By Leave)

August 24, 2026

**H.D., an Infant, by her Litigation Guardian, the
Public Guardian and Trustee of British
Columbia**

v. (42219)

**His Majesty the King in Right of the Province of
British Columbia (Ministry of Children and
Families, now known as the Ministry of Children
and Family Development), et al. (B.C.)**

(By Leave)

August 31, 2026

**Royal Canadian Mounted Police External Review
Committee, et al.**

v. (42332)

Robert Benison, et al. (Fed.)

(By Leave)

**Pronouncements of reserved appeals /
Jugements rendus sur les appels en délibéré**

September 18, 2026

**42076 Nathalie Sinclair-Desgagné v. Chief Electoral Officer of Canada, Returning Officer for the Electoral District of Terrebonne, Tatiana Auguste and Adrienne Charles (Que.)
2026 SCC 31**

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin and Moreau JJ.

REASONS RELEASED

[LINK TO REASONS](#)

Le 18 septembre 2026

**42076 Nathalie Sinclair-Desgagné c. Directeur général des élections du Canada, directeur du scrutin de la circonscription de Terrebonne, Tatiana Auguste et Adrienne Charles (Qc)
2026 CSC 31**

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin et Moreau

MOTIFS DÉPOSÉS

[LIEN VERS LES MOTIFS](#)

- 2026 -

OCTOBER – OCTOBRE							NOVEMBER – NOVEMBRE							DECEMBER – DÉCEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S	S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S	S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				1	2	3	1	CC 2	3	4	5	6	7			1	2	3	4	5
4	CC 5	6	7	8	9	10	8	9	10	H 11	12	13	14	6	7	8	9	10	11	12
11	H 12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	13	14	15	16	17	18	19
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	20	21	22	23	24	H 25	26
25	26	27	28	29	30	31	29	30						27	H 28	29	30	31		

- 2027 -

JANUARY – JANVIER							FEBRUARY – FÉVRIER							MARCH – MARS						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S	S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S	S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					H 1	2		1	2	3	4	5	6		1	2	3	4	5	6
3	4	5	6	7	8	9	7	CC 8	9	10	11	12	13	7	8	9	10	11	12	13
10	CC 11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	14	CC 15	16	17	18	19	20
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	NR 21	22	23	24	25	H 26	27
24															H 29	30	31			
31	25	26	27	28	29	30	28							28						
APRIL – AVRIL							MAY – MAI							JUNE – JUIN						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S	S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S	S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				1	2	3							OR 1			1	2	3	4	5
4	5	6	7	8	9	10	OR 2	OR 3	4	5	6	7	8	6	CC 7	8	9	10	11	12
11	CC 12	13	14	15	16	17	9	CC 10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19
18	19	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26
25	26	27	28	29	OR 30		23	24						27	28	29	30			
							30	31	25	26	27	28	29							
JULY – JUILLET							AUGUST – AOÛT							SEPTEMBER – SEPTEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S	S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S	S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				H 1	2	3	1	H 2	3	4	5	6	7				1	2	3	4
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	5	H 6	7	8	9	10	11
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	19	HV 20	HV 21	HV 22	HV 23	HV 24	25
25	26	27	28	29	30	31	29	30	31					26	27	28	29	H 30		

Sitting of the Court /
Séance de la Cour

Court conference /
Conférence de la Cour

Holiday / Jour férié

18 sitting weeks / semaines séances de la Cour

87 sitting days / journées séances de la Cour

9 Court conference days /
jours de conférence de la Cour

3 holidays during sitting days /
jours fériés durant les séances

Rosh Hashanah / Nouvel An juif

Yom Kippur / Yom Kippour

Orthodox Easter / Pâques orthodoxe

Naw-Rúz

Ridván

Halifax Visit / Visite à Halifax
2027-09-20 to/à 2027-09-24

RH

YK

OR

NR

RV

HV